

UPPAbaby®

CRUZ™

Bassinet
Capazo



UPPAbaby
60 Sharp Street, Hingham, MA 02043
781.413.3000
www.uppababy.com
Model 0154 | Version 1

VISTA and UPPAbaby are trademarks and/or registered trademarks of Monahan Products LLC.
All other trademarks are the property of their respective owners.

VISTA et UPPAbaby sont des marques et/ou des marques déposées de Monahan Products LLC.
Toutes les autres marques sont la propriété de leurs propriétaires respectifs.



TABLE OF CONTENTS

ÍNDICE

ENGLISH

WARNINGS + GENERAL SAFETY INFORMATION	3
CLEANING + GENERAL MAINTENANCE	5
PARTS LIST	5
BASSINET ASSEMBLY	6
BASSINET OPERATION	7
LIMITED WARRANTY	9

ESPAÑOL

ADVERTENCIAS + INFORMACIÓN SOBRE SEGURIDAD	10
LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO GENERAL	12
LISTADO DE LAS PIEZAS	12
ENSAMBLAJE DEL CAPAZO	13
FUNCIONAMIENTO DEL CAPAZO	14
GARANTÍA LIMITADA	16

! WARNINGS //////////////////////////////////////

NEVER LEAVE CHILD UNATTENDED.

FAILURE TO FOLLOW THESE WARNINGS AND INSTRUCTIONS COULD RESULT IN SERIOUS INJURY OR DEATH:

- Audible “click” must be heard in order to determine that each lock is in the proper position. To ensure proper locking engagement, check to see that the bassinet handle cannot be disengaged from the stroller without unlocking the device.
- Bassinet attaches ONLY in the rear-facing direction, so infant is facing the user.
- Bassinet must be removed to fold stroller.
- Maximum child weight 20 lbs (9 kg).
- Maximum child length 25" (63 cm).
- **WARNING:** To prevent falls, do not use this product when the infant begins to push up on hands and knees or has reached manufacturer’s recommended maximum weight, whichever comes first.
- **WARNING:** Child’s movement can slide carrier. NEVER place carrier near edges of counter tops, tables or other elevated surfaces.
- **WARNING:** NEVER use the bassinet carrier as a means to transport an infant in a motor vehicle.
- **WARNING:** Use of bassinet cover is recommended for added safety of your child. See page 5 for installation instructions.
- **WARNING:** The bassinet should only be placed on a low, dry, firm horizontal surface when not in use with stroller or bassinet stand.
- **WARNING:** NEVER place carrier on beds, sofas or other soft surfaces.
- **WARNING:** Do not permit other children to play unsupervised next to the bassinet.
- **WARNING:** Unit may become unstable if a parcel bag other than that recommended by the manufacturer is used.
- **WARNING:** Open flames and other sources of heat, such as electric heaters, gas ovens, etc. in the immediate vicinity of the bassinet are dangerous and should be avoided.
- **WARNING:** This bassinet is only designed to be used with the CRUZ stroller frame.
- **WARNING:** DO NOT use the infant carrier if it is damaged or broken.
- **STRANGULATION WARNING:** Strings can cause strangulation! DO NOT place bassinets with strings around a child’s neck, such as hood strings or pacifier cords. DO NOT suspend strings over a bassinet or cradle or attach strings to toys.

SUFFOCATION HAZARD:

- Infants have suffocated in gaps between an extra pad and side of bassinet or on soft bedding.
- NEVER add a mattress, pillow, comforter, or padding. Use ONLY the pad, mattress and sheet provided by the manufacturer.
- Infant bassinet can roll over on soft surfaces and suffocate child. NEVER place bassinet on beds, sofas, or other soft surfaces.
- To reduce the risk of SIDS Pediatricians recommend healthy infants be placed on their backs to sleep, unless otherwise advised by your Physician.

UPPAbaby reserves the right to make design changes and improvements to any of our products as part of our commitment to innovation.



FRAME AND FABRIC CARE:

- All fabrics are removable except the outer bassinet base.
- For removable fabrics, hand wash in cold water with mild detergent. Air dry completely and away from direct sunlight before re-use or storage.
- The bassinet base fabric may be sponged lightly using a damp cloth and a mild detergent. Allow it to dry completely before re-use or storage.
- To extend the life of your bassinet's fabric, keep it clean and do not leave it in direct sunlight for long periods of time.
- DO NOT fold or store the bassinet if it is damp or wet, nor store in a damp environment.

MAINTENANCE AND REPAIR:

- Inspect your bassinet periodically. Seek prompt repairs, replacing worn or broken parts as needed. Check all safety devices, locks, harnesses, bassinet handle and bottom for correct and secure operation. Never continue to use a product that is structurally unsound.
- Only UPPAbaby replacement parts should be used. It may be unsafe to use parts supplied by another manufacturer.
- Contact Customer Service with any repair questions at 781.413.3030.

BASSINET ASSEMBLY

SET-UP THE BASSINET



STEP 1: Remove mattress.



STEP 2: Fold back liner.



STEP 3: Pull both steel braces firmly into their respective sockets. Make sure that both braces are properly locked in place.



STEP 4: Replace bassinet liner and mattress.



STEP 5: Raise bassinet canopy by simultaneously pressing buttons on both sides and pulling up canopy. When upright fasten canopy to Velcro straps at top of liner.



STEP 6: ATTACH BASSINET COVER

STEP 1: Place the closed end of the cover over the bottom of the bassinet, and pull the cover toward the top of the bassinet.

STEP 2: Fasten the ends of the bassinet cover to the outside of the canopy with the Velcro strips.

BASSINET OPERATION

ATTACH BASSINET TO STROLLER



STEP 1: Insert the posts on the sides of bassinet into the slots on the frame. Push until you hear it "click" on both sides.

STEP 2: Check carefully that the bassinet is properly attached to the frame by pulling up on the bassinet carry handle.

NOTE: Bassinet attaches only in the rear-facing direction so infant is facing the user.

TO REMOVE BASSINET



STEP 1: Lift rear lever firmly and completely (90°).

STEP 2: Lift bassinet off of frame using carrying handle.

NOTE: Bassinet must be removed from stroller to fold.

COLLAPSING BASSINET



STEP 1: Collapse bassinet canopy by simultaneously pressing buttons on both sides and pushing back.



STEP 2: Lift fabric liner and mattress out of the way. Disengage by pulling steel braces from their respective sockets.

PROPER USE OF ACCESSORIES



PROPER INSTALLATION OF BASSINET BUG SHIELD

BASSINET OPERATION

REMOVING BASSINET FABRIC



STEP 1: Unzip fabric sheet at top of bassinet pad and remove.



STEP 2: Remove liner by pulling elastic up and over sides of bassinet. Release side Velcro strips.



STEP 3: Unzip canopy zippers located on the underside of canopy where fabric meets the carry handle. Detach Velcro from liner at bottom.



**CLEANING
REMOVABLE
FABRICS**



Hand wash gently
with mild detergent.



Dry flat and away from direct
sunlight before re-use or storage.



DO NOT bleach, iron
or dry clean.



**CLEANING
MATTRESS
COVER**



Machine wash warm
with mild detergent.



Tumble dry low.



DO NOT bleach, iron
or dry clean.

LIMITED WARRANTY

Your UPPAbaby item is warranted to be free from any manufacturing defects for a period of 2 years from the date of purchase under normal use and in compliance with the operating instructions.

This warranty cannot be extended and an extended warranty cannot be purchased.

This warranty is not transferable and extends only to the original retail purchaser and is only valid when supplied with proof of purchase. **PLEASE RETAIN PROOF OF PURCHASE FOR THIS LIMITED WARRANTY.**

The warranty is valid only in the original country of purchase. This warranty is subject to the conditions set forth by country in which the items were purchased. Conditions may vary. UPPAbaby will not ship replacement or repair parts out of the country of purchase.

UPPAbaby will provide replacement parts or conduct repairs as determined fitting by the company. UPPAbaby reserves the right to exchange item with a replacement part. Some parts may be replaced with newer model parts as the item is improved over time.

Please note that a repair issue will NOT be covered by this warranty if:

- The issue is caused by misuse or poor maintenance. Please refer to this instruction booklet for guidance on item use and maintenance.
- Damage is caused by improper installation of UPPAbaby parts and/or accessories. Please refer to this instruction booklet for guidance on item assembly and use.
- Damage is corrosion, mold or rust caused by lack of maintenance or service.
- Damage is due to general wear and tear, which is the result of everyday use or negligence.
- Damage is caused by sun intensity, sweat, detergents, damp storage or frequent washings.
- Repairs or modifications are carried out by a third party.
- Item is purchased from an unauthorized retailer. Approved retailers are listed on our website at www.uppababy.com.
- Item is second-hand.
- Item is damaged as a result of an accident, airline or freight damage.

UPPAbaby reserves the right to determine if warranty terms and conditions have been met. Please contact your local distributor if you have any questions regarding warranty.

CUSTOMER SERVICE

COUNTRY	CONTACT	TELEPHONE	WEBSITE
US	60 Sharp Street Hingham, MA 02043	781.413.3000	www.uppababy.com

Register your bassinet online at www.uppababy.com.

⚠ ADVERTENCIAS //////////////////////////////////

NUNCA DEJE AL NIÑO SIN SUPERVISIÓN.

IGNORAR ESTAS ADVERTENCIAS E INSTRUCCIONES PODRÍA OCASIONAR LESIONES GRAVES O LA MUERTE ACCIDENTAL:

- Debe oírse un “clic” para determinar que cada seguro ha sido ajustado en la posición correcta. Para garantizar que el cierre de bloqueo se ha ajustado de manera correcta, compruebe que el capazo/asa de transporte no pueda soltarse del coche de paseo sin desbloquear el dispositivo.
- El capazo se acopla SOLO orientado hacia atrás, de modo que el bebé quede de cara al usuario.
- Debe retirarse el capazo para plegar el coche de paseo.
- Peso máximo del niño 20 lbs (9 kg).
- Altura máxima del niño 25” (63 cm).
- **ADVERTENCIA:** Para evitar caídas, no utilice este producto cuando el bebé pueda gatear o haya alcanzado el peso máximo recomendado por el fabricante, lo que ocurra primero.
- **ADVERTENCIA:** Los movimientos del niño podrían deslizar el capazo. NUNCA ponga el capazo cerca de los bordes de encimeras, mesas u otras superficies altas.
- **ADVERTENCIA:** NUNCA utilice el capazo como medio de transporte para un bebé en un vehículo motorizado.
- **ADVERTENCIA:** Se recomienda el uso de la cubierta del capazo para mayor seguridad de su hijo. Consulte la página 5 para ver las instrucciones de instalación.
- **ADVERTENCIA:** El capazo solo debe ponerse en una superficie baja, seca, firme y horizontal cuando no se utilice con el coche de paseo o el soporte de capazo.
- **ADVERTENCIA:** NUNCA ponga el capazo sobre un a cama, un sofá u otro tipo de superficies blandas.
- **ADVERTENCIA:** No permita que otros niños jueguen junto al capazo sin supervisión.
- **ADVERTENCIA:** La unidad podría perder estabilidad si se usa una bolsa portapaquetes distinta a la recomendada por el fabricante.
- **ADVERTENCIA:** Las llamas y otras fuentes de calor como calentadores eléctricos, hornos de gas, etc. próximos al capazo son peligrosos y deben evitarse.
- **ADVERTENCIA:** Este capazo está diseñado solo para utilizarse con el armazón de coche de paseo CRUZ y el soporte de capazo CRUZ.
- **ADVERTENCIA:** NO utilice el capazo si está dañado o roto.
- **PELIGRO DE ESTRANGULACIÓN:** ¡Los cordones pueden causar estrangulación! NO ponga objetos con cordones alrededor del cuello del niño, como cordones de capuchas o de chupetes. NO cuelgue cordones sobre un capazo ni lo use como base de sujeción o ate cordones a los juguetes.

PELIGRO DE ASFIXIA:

- Los bebés pueden **asfixiarse** entre huecos creados por una cubierta adicional y el lateral del capazo, o en ropa de cama blanda.
- NUNCA añada un colchón, una almohada, un edredón o relleno. Utilice SOLO la cubierta, el colchón y la sábana proporcionados por el fabricante.
- El capazo del bebé podría volcarse sobre superficies blandas y asfixiar al niño. NUNCA ponga el capazo sobre una cama, un sofá u otro tipo de superficies blandas.
- Para reducir el riesgo de SMSL los pediatras recomiendan la colocación del bebé sano tumbado de espaldas para dormir, salvo que su médico le haga otra recomendación.

UPPAbaby se reserva el derecho a hacer cambios o mejoras de diseño en cualquiera de nuestros productos como parte de nuestro compromiso con la innovación.

❖ LISTADO DE LAS PIEZAS



🧼 LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO GENERAL

CUIDADO DEL ARMazón Y LAS TELAS:

- Todas las telas son extraíbles excepto la base exterior del capazo.
- Se recomienda lavar las telas extraíbles a mano en agua fría con un detergente suave. Dejar secar al aire completamente y lejos de la luz solar directa antes de volver a usarse o guardarse.
- La tela de la base del capazo puede limpiarse ligeramente con una esponja o usando un paño suave y un detergente suave. Dejar secar por completo antes de volver a usarse o guardarse.
- Para prolongar la vida de la tela del capazo, mantenerlo limpio y no dejarlo bajo la luz solar directa durante largos períodos de tiempo.
- NO plegar o guardar el capazo si está húmedo o mojado, ni guardarlo en un ambiente húmedo.

MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN:

- Revisar periódicamente el capazo. Obtener un servicio rápido de reparación, y reemplazar las piezas desgastadas o rotas según sea necesario. Revisar todos los dispositivos de seguridad, seguros, arneses, asa y base del capazo para comprobar si su funcionamiento es correcto y seguro. No continuar utilizando nunca un producto que esté estructuralmente defectuoso.
- Deben utilizarse solo piezas de recambio de UPPAbaby. No es seguro utilizar piezas suministradas por otro fabricante.
- Póngase en contacto con el Servicio de atención al cliente para obtener ayuda con cualquier pregunta sobre reparación llamando al 781.413.3030.

ENSAMBLAJE DEL CAPAZO

INSTALACIÓN DEL CAPAZO



PASO 1: Quite el colchón.



PASO 2: Doble el forro hacia abajo.



PASO 3: Inserte firmemente ambos soportes de acero en sus respectivos encajes. Asegúrese de que ambos soportes estén colocados en la posición correcta.



PASO 4: Reemplace el forro y el colchón del capazo.



PASO 5: Levante la capota del capazo presionando simultáneamente los botones en ambos lados y tirando de la capota hacia arriba. En posición vertical sujete la capota con las tiras de Velcro de la parte superior del forro.



PASO 6: COLOCACIÓN DE LA CUBIERTA DEL CAPAZO

PASO 1: Coloque el extremo cerrado de la cubierta sobre la parte inferior del capazo, y tire de la cubierta hacia la parte superior del capazo.

PASO 2: Sujete los extremos de la cubierta del capazo a la parte exterior del capazo con las tiras de Velcro.

FUNCIONAMIENTO DEL CAPAZO

ACOPLAMIENTO DEL CAPAZO AL COCHE DE PASEO



PASO 1: Introduzca los vástagos en ambos lados del capazo en las ranuras del armazón. Empújelos hasta oír un “clíc” en ambos lados.

PASO 2: Compruebe cuidadosamente que el capazo esté bien acoplado al armazón tirando hacia arriba del asa de transporte del capazo.

NOTA: El capazo se acopla solo orientado hacia atrás de modo que el bebé quede de cara al usuario.

USO CORRECTO DE LOS ACCESORIOS



INSTALACIÓN CORRECTA DE LA MALLA CONTRA INSECTOS DEL CAPAZO

PARA QUITAR EL CAPAZO



PASO 1: Levante la palanca trasera firmemente y por completo (90°).

PASO 2: Levante el capazo del armazón con el asa de transporte.

NOTA: Debe retirarse el capazo del coche de paseo para plegarlo.

PLEGADO DEL CAPAZO



PASO 1: Pliegue la capota del capazo presionando simultáneamente los botones en ambos lados y empujándola hacia atrás.



PASO 2: Saque el forro de la tela y el colchón. Desenganche los soportes de acero tirando de sus respectivos encajes.

FUNCIONAMIENTO DEL CAPAZO

SACAR LAS TELAS DEL CAPAZO



PASO 1: Desabroche la cremallera de la sábana en la parte superior de la almohadilla del capazo y retírela.



PASO 2: Saque el forro tirando el elástico hacia arriba y sobre los lados del capazo. Desabroche las tiras de Velcro.



PASO 3: Desabroche las cremalleras de la capota en la parte inferior donde la tela se une con el asa de transporte. Despegue el Velcro del forro en la parte inferior.



LIMPIEZA DE LAS TELAS EXTRAÍBLES



Lavar a mano cuidadosamente con un detergente suave.



Poner a secar en una superficie plana y lejos de la luz solar directa antes de volver a usarse o guardarse.



NO blanquear, planchar ni limpiar en seco.



LIMPIEZA DE LA FUNDA DEL COLCHÓN



Lavar a máquina en caliente con un detergente suave.



Secar a baja temperatura.



NO blanquear, planchar ni limpiar en seco.

GARANTÍA LIMITADA

Su artículo UPPAbaby está garantizada contra cualquier defecto de fabricación durante un periodo de 2 años desde la fecha de compra, bajo condiciones normales de uso y en cumplimiento con las instrucciones de funcionamiento.

Esta garantía no puede extenderse y no podrá adquirirse una garantía extendida.

Esta garantía no es transferible, cubre únicamente al comprador original y solamente es válida al facilitar un comprobante de compra. **POR FAVOR, CONSERVE EL COMPROBANTE DE COMPRA PARA ESTA GARANTÍA LIMITADA.**

Esta garantía solamente es válida en el país original de compra. Esta garantía está sujeta a las condiciones establecidas por el país en el que se adquirieron los artículos. Las condiciones pueden variar. UPPAbaby no enviará recambios o piezas de reparación fuera del país de compra.

UPPAbaby proporcionará piezas de recambio o realizará reparaciones conforme a lo que la empresa determine como adecuado. UPPAbaby se reserva el derecho a intercambiar el artículo con una pieza de recambio.

Algunas piezas podrían ser reemplazadas por piezas para modelos más modernos, ya que la artículo mejora con el tiempo.

Observe que esta garantía NO cubrirá un problema de reparación si:

- El problema se ha producido a causa de una utilización incorrecta o un mantenimiento deficiente. Remítase a este folleto de instrucciones si necesita orientación sobre la utilización y mantenimiento de la artículo.
- El daño ha sido causado por una instalación incorrecta de las piezas y/o accesorios de UPPAbaby. Remítase a este folleto de instrucciones si necesita orientación sobre la utilización y mantenimiento el artículo.
- El daño consiste en una corrosión causada por una falta de mantenimiento o servicio.
- El daño se debe a un desgaste y deterioro generales como resultado del uso diario o negligencia.
- El daño es causado por la intensidad del sol, el sudor, los detergentes, el almacenamiento en un entorno húmedo o lavados frecuentes.
- Las reparaciones o modificaciones son realizadas por terceros.
- El artículo es adquirida a través de un distribuidor no autorizado. Nuestro sitio web www.uppababy.com contiene una lista de distribuidores autorizados.
- El artículo es de segunda mano.
- El artículo ha sido dañada como resultado de un accidente, daños de transporte aéreo o carga.

UPPAbaby se reserva el derecho a determinar si se han cumplido los términos y condiciones de la garantía.

Póngase en contacto con su distribuidor local si tiene alguna pregunta relacionada con la garantía.

ATENCIÓN AL CLIENTE

PAÍS	CONTACTO	TELÉFONO	SITIO WEB
US	60 Sharp Street Hingham, MA 02043	781.413.3000	www.uppababy.com

Registre el capazo en línea en www.uppababy.com.